

NOMENCLADOR DE VOCES

**CÓDIGO DE ÉTICA PARA
MAGISTRADOS Y FUNCIONARIOS DEL
PODER JUDICIAL DE LA PROVINCIA
DE CÓRDOBA (Acuerdo Reglamentario N°
693, Serie “A”, del 27-11-03, Anexo “A”).**

- **ABOGADOS**
 - Buen trato (4.1)

- **ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA**
 - Compatibilidades (3.9)
 - Incompatibilidades (3.9)
 - Independencia funcional y Rectitud (3.4)

- **AFABILIDAD**
 - Buen trato (4.1)
 - Justiciables (1.1)

- **AMICOS CURIAE**
 - Colaboración Ad-hoc (6.1)
 - Tribunal de Ética Judicial (6.1)

- **APARTAMIENTO** (Ver Excusación)

- **ASISTENCIA**
 - Despachos oficiales (4.2)
 - Dignidad y decoro (4.2)
 - Magistrados y Funcionarios Judiciales (4.2)

- **AUXILIARES DE LA JUSTICIA**
 - Buen trato (4.1)

- **BUEN NOMBRE Y HONOR**

- Dignidad (4.3)

- Honorabilidad en la vida pública y privada (1.1)

B

- **BUEN TRATO**

- Afabilidad (4.1)

- Cortesía (4.1)

- Dependientes (4.1, 2º párr.)

- Modo de comunicación con letrados, auxiliares de justicia y justiciables (4.1)

- Publicidad (4.5, 2º párr.)

- Respeto (4.1)

- **CAPACITACION**
-Preparación, actualización y perfeccionamiento profesional (3.11)
- **CELERIDAD**
-Diligencia (3.12)
-Tribunales Colegiados: Actuación coordinada y armónica (3.12)
- **CIUDADANOS**
-Lo que merecen (1.1)
-Opción por el ejercicio de la Magistratura (1.4)
- **CODIGO DE ETICA**
-Conductas previstas (6.4, 2)
-Reglas: Actualización y/o revisión (6.4, 4)
-Reglas éticas e ilícitos disciplinarios: Diferencias (1.5)
-Sistema Normológico Dinámico y Flexible (1.5)
-Tribunal Superior de Justicia: Facultades (1.5)
- **COMPATIBILIDADES** (Magistrados y Funcionarios)
-Actividad Científica, Académica o Cultural (9.9)
-Actividades relacionadas a la propia Magistratura (9.9)
-Investigación o Docencia Superior (9.9)
- **COMPETENCIA**
-Competencia deontológica: Agotamiento (6.6)
-Independencia (3.1)
- **CONOCIMIENTO**
-De hecho y de derecho (3.16)
-Habilidades y técnicas (3.12)
-Saber profesional, disciplinas auxiliares y otros saberes (3.11)
- **CONSTITUCIÓN**
-Defensa de las normas (4.3)
-Magistratura: Sujeción a las normas constitucionales (1.3)
-Magistratura y Prerrogativas (1.4)
-Tribunal Superior de Justicia: Recomendación con elevación (5.1, 2)
- **CORTESÍA**
-Buen trato (4.1)

C

- **DECORO**
 - Magistrados y Funcionarios Judiciales (4.2)
 - Noción: Seriedad y honestidad (3.16)
 - Probidad (Decoro, 1.1)
 - Recato (Probidad, 4.4)

- **DEDICACIÓN**
 - Actualización (1.1 y 3.11)
 - Calidad de las resoluciones (3.11)
 - Contracción a la labor judicial (1.1)
 - Dedicación a la Magistratura (1.1)
 - Efectos (3.11)
 - Funcional: Noción (3.10 y 3.11)
 - Magistrados y Funcionarios (4.4)
 - Magistratura como servicio (1.1)
 - Perfeccionamiento profesional (1.1 y 3.11)
 - Preparación (3.11)
 - Vocación por el estudio (1.1): Saber profesional, disciplinas auxiliares y otros saberes (3.11)
 - Soluciones conforme a derecho (3.11)

- **DENUNCIA**
 - Conexidad a otros procedimientos (6.5, 2º párr.)
 - Escrita (6.5)
 - Intervención del Tribunal de Ética Judicial (6.4, 3)
 - Procedimiento Posterior (6.5)
 - Rechazo in limine (6.5)
 - Suspensión del trámite (6.5, 2º párr.)
 - Trámite (6.5)
 - Vista al afectado (6.5)

- **DENUNCIANTE**
 - Derecho a conocer la resolución definitiva (6.5)
 - No es parte (6.5)

- **DIGNIDAD**
 - Actuación pública y privada con trascendencia pública (4.3)
 - Buen nombre y honor (4.3)
 - Funcional: Situaciones que vayan en desmedro (4.4)
 - Honorabilidad en la vida pública y privada (1.1)
 - Humana: Respeto irrestricto (1.3)
 - Magistrados y Funcionarios Judiciales (4.2)
 - Noción (4.3)
 - Prudencia y sobriedad (4.3)

-Virtudes personales (4.3)

- **DILIGENCIA**

- El magistrado que falta a la diligencia (3.12)
- El magistrado y su actuación (3.12)
- El magistrado y su apartamiento (3.12)
- Función Judicial: Habilidades y técnicas (3.12)
- Jueces confiables (1.1)
- Tiempo disponible: Rendimiento (3.12)

- **DURACIÓN** (Miembros del Tribunal de Ética Judicial)

- Período (Regla 6.3)

- **EQUIDAD**
 - Credibilidad pública (3.15)
 - Magistrado: Decisiones (3.15)

- **EQUIDISTANCIA**
 - Imparcialidad (3.5)
 - Trato equidistante (3.6)

- **EQUILIBRIO** (Ver **PRUDENCIA**)

- **EXCUSACIÓN**
 - Dilaciones procesales (3.12)
 - El magistrado y su apartamiento (3.12)
 - Interés propio (3.7)
 - Vínculo condicionante (3.7)

E

- **FUNCION JUDICIAL**
 - Ejercicio (3.13)
 - Habilidades y técnicas (3.12)
 - Independencia (3.1 y 3.2)

- **FUNCIONARIOS**
 - Asistencia a sus despachos oficiales (4.2)
 - Actuación Pública y Privada c/ trascendencia pública (4.3)
 - Buen trato (4.1)
 - Compatibilidades (3.9)
 - Compromiso con la Justicia y la República (4.3)
 - Deber de reserva (4.5, 2º párr.)
 - Dedicación (3.10, 3.11 y 4.4)
 - Declaración jurada (3.18)
 - Defensa de las Normas Constitucionales y Legales (4.3)
 - Dignidad (4.3)
 - Endeudamiento razonable (3.19)
 - Imparcialidad (4.4)
 - Incompatibilidades (3.9)
 - Independencia (3.3, 3.4 y 3.6)
 - Patrimonio Personal (3.18)
 - Permitido: Atenciones de mera cortesía (3.17)
 - Publicidad (4.5)
 - Probidad (4.4)
 - Prohibiciones: Recibir dádiva, obsequio o atención (3.17)
 - Prudencia (4.3 y 4.4)
 - Recato (4.4)
 - Reglas Éticas: Alcance (2.1)
 - Reserva (3.14)
 - Retribuciones (3.17)
 - Sobriedad (4.3)

- **FUNCIONES** (Tribunal de Ética Judicial)
 - Ad honorem (6.3)
 - Evacuar consultas (6.4, 1 y Ac. Reg. N° 827, “A” del 05-06-06)
 - Interesarse reservadamente de oficio en comportamiento de Magistrados y Funcionarios (6.4, 2)
 - Intervención en las denuncias (6.4, 3)
 - Medidas Correctivas (5.1, 1 y 2)
 - Proponer al T.S.J. actualización y/o revisión de las reglas del Código de Ética (6.4, 4)

- **HONESTIDAD**
-Decoro (3.16)



- **INDEPENDENCIA**

- Afectación (3.2)
- Alteración al desenvolvimiento del Poder Judicial: Amenazas - influencias - intromisiones - presiones. Medidas para evitarlas o repelerlas (3.3)
- Afectación a la independencia funcional y la rectitud en la administración de justicia: Sugerencias, solicitudes o exigencias (3.4)
- Apartamiento de las vías admitidas por la legislación vigente (3.4)
- Comunicación o Denuncia ante autoridad competente (3.3)
- Credibilidad Pública (3.15)
- Función judicial: Ejercicio (3.1 y 3.2)
- Intereses propios (3.4 y 3.7)
- Intereses de terceros (3.4)
- Magistratura (1.3)
- Magistrado (3.15)
- Rectitud (Probidad: 1.1 y 3.16)
- Respeto a los ámbitos reservados a los demás Poderes del Estado (3.1)



- **IMPARCIALIDAD**

- Apartamiento (3.12)
- Credibilidad Pública (3.15)
- Equidistancia (3.5 y 3.6)
- Excusación (3.7)
- Interés propio (3.4 y 3.7)
- Magistratura (1.3)
- Magistrado (3.15)
- Manifestaciones funcionales y sociales (3.5)
- Prejuicio por razones culturales (3.8)
- Prejuicio por razones ideológicas (3.8)
- Prejuicio por razones políticas (3.8)
- Prejuicio por razones sexuales (3.8)
- Prejuicio por razones regionales (3.8)
- Prejuicio por razones raciales (3.8)
- Prejuicio por razones religiosas (3.8)
- Prudencia respecto a lugares y personas que se frecuentan (4.4)
- Suspicias (4.4)
- Trato discriminatorio (3.8)
- Vínculo condicionante (3.7)

- **INCOMPATIBILIDAD**

- Actividades Político Partidarias (3.9)
- Actuación profesional (3.9)
- Dedicación comercial, industrial, agropecuaria y financiera (3.9)
- Emisión pública de opinión que trasluce filiación partidaria (3.9)
- Excepciones (3.9): .Administración del propio patrimonio;
.Funciones o actividades relacionadas c/ la propia

.Magistratura;
.Funciones o actividades vinculadas a la actividad científica, académica y cultural;
.Investigación o docencia superior.

- **INTERES PUBLICO**
-Magistrados y Funcionarios (4.5)

- **JUECES**

- Actuación: Tiempos y formas (3.12)
- Actuación pública y privada c/ trascendencia pública (4.3)
- Actualización y perfeccionamiento profesional (1.1 y 3.11)
- Apartamiento (3.12)
- Asistencia a sus despachos oficiales (4.2)
- Buen trato (4.1)
- Compatibilidades (3.9)
- Comportamiento ejemplar: Omisión (1.4)
- Compromiso con la justicia y la república (Dignidad, 4.3)
- Confiables: Noción (1.1)
- Continuidad en el Poder Judicial (1.4)
- Contracción a la labor judicial (1.1)
- Criterio propio (1.1)
- Deber de reserva (4.5)
- Declaración jurada (3.18)
- Decoro (3.16)
- Dedicación a la Magistratura (1.1 y 4.4)
- Dedicación funcional (3.10)
- Defensa de las normas constitucionales y legales (4.3)
- Dignidad (4.2 y 4.3)
- Diligencia (1.1)
- Ejercicio de la Magistratura (1.2 y 3.9)
- Endeudamiento razonable (3.19)
- Falta a la diligencia (3.12)
- Honestidad (3.16)
- Honorabilidad en la vida pública y privada (1.1)
- Imparcialidad (4.4)
- Incompatibilidades (3.9)
- Lugares y personas que frecuentan (4.4)
- Moderación en las pasiones (1.1)
- Patrimonio personal (3.9 y 3.18)
- Permitido: Atención de mera cortesía (3.17)
- Publicidad (4.5)
- Preparación (3.11)
- Probidad (1.1, 3.16 y 4.4)
- Prohibiciones: Recibir dádivas, obsequio o atención (3.17)
- Pronunciamientos (1.3)
- Prudencia (1.1, 3.13, 4.3 y 4.4)
- Recato (4.4)
- Rectitud (3.16)
- Reglas Éticas: Alcance (2.1)
- Reserva (3.14)
- Retribuciones (3.17)
- Sensibilidad (1.1 y 3.11)
- Seriedad (Decoro, 3.16)

- Sobriedad (4.3)
- Trato mesurado y afable con los justiciables (1.1)
- Tribunales Colegiados: Actuación coordinada y armónica (3.12)
- Vocación acentuada por el estudio (1.1)

- **JUSTICIA**

- Administración de (3.4)
- Buen trato (4.1)
- Compromiso (4.3)
- Dedicación (3.10 y 3.11)
- Ejercicio de la Administración de (3.9)
- Propósito en lo concreto (1.3)
- Publicidad (4.5)
- Retribución (3.17)
- Servicio de (2.1 y 3.16)

- **JUSTICIALES**

- Buen trato (4.1)
- Dilaciones procesales (3.12)
- Trato mesurado y afable (1.1)

- **MAGISTRADOS** (Ver JUECES)
- **MAGISTRATURA**
 - Actualización y perfeccionamiento profesional (1.1 y 3.11)
 - Administración del propio patrimonio (3.9 y 3.19)
 - Ciudadano que opte por la magistratura (1.4)
 - Compatibilidad:
 - Actividad Científica, Académica o Cultural (3.9)
 - Actividades relacionadas a la propia Magistratura (3.9)
 - Investigación o Docencia Superior (3.9)
 - Dedicación (1.1)
 - Ejercicio (3.9)
 - Incompatibilidades (3.9)
 - Independencia e Imparcialidad (1.3)
 - Preparación (3.11)
 - Pronunciamientos (1.3)
 - Reglas Éticas (2.1)
 - Respeto a la dignidad humana y a sus derechos fundamentales (1.3)
- **M**
 - Servicio (1.1)
 - Virtudes: Desarrollo (1.2)
- **MEDIDAS CORRECTIVAS** (TRIBUNAL DE ETICA JUDICIAL)
 - Órgano de aplicación (6.1)
 - Recomendación con elevación al T.S.J. (5.1, 2)
 - Simple Recomendación (5.1, 1)
- **MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL**
 - Publicidad (4.5)
- **MIEMBROS** (TRIBUNAL DE ETICA JUDICIAL)
 - Asociación de Magistrados y Funcionarios Judiciales de la Provincia (6.2)
 - Atribuciones del Presidente (Ac. Reg. N° 722, “A”del 30-07-04)
 - Colegio de Abogados de Córdoba (6.2)
 - Designación (6.2, 1° párr. y 6.3)
 - Duración en sus funciones(6.3)
 - Excusación y recusación (Ac. Reg. N° 722, “A”del 30-07-04)
 - Federación de Colegios de Abogados de la Provincia de Córdoba (6.2)
 - Funciones ad honorem (6.3)
 - Integración (6.2, 1° párr.)
 - Instituciones que representan (6.2)
 - Jubilados (6.2, 2° párr.)
 - Presidencia (Ac. Reg. N° 722, “A”del 30-07-04)
 - Proposición (6.2)
 - Suplentes (6.2)
 - Tribunal Superior de Justicia (6.2)

- **MOTIVACIÓN**
 - Pronunciamientos: Asidero lógico y legal (1.3)
 - Valoración de argumentos y contra argumentos (3.13)

- **PODER JUDICIAL**
 - Alteración al desenvolvimiento: Presiones – intromisiones –amenazas o influencias de cualquier origen (3.3)
 - Continuidad de los magistrados: Examen de conciencia y reflexión (1.4)
 - Ejercicio de la magistratura (1.2)
 - Prestigio (3.15 y 4.4)
 - Servicio (1.2 y 2.1)
 - Tribunal de Ética (6.1)

- **PRESTIGIO** (Poder Judicial)
 - Confrontación pública de las resoluciones (3.15)
 - Disputas violentas (4.4)
 - Situaciones que vayan en desmedro (4.4)

- **PROBIDAD**
 - Decoro: Noción (3.16)
 - Jueces confiables (1.1)
 - Recato (4.4)
 - Rectitud: Noción (3.16)

- **PRUDENCIA**
 - Adelanto de opinión (3.13)
 - P**
 - Deliberación prudente y equilibrada (3.13)
 - Dignidad funcional (4.4)
 - Disputas violentas (4.4)
 - Exposición a recomendaciones o solicitudes indebidas (3.13)
 - Imparcialidad, dedicación o probidad (4.4)
 - Jueces confiables (1.1)
 - Lugares y personas que frecuentan (4.4)
 - Palabras, actitudes y comportamientos (4.3)
 - Prestigio del Poder Judicial (4.4)
 - Reserva (3.13 y 3.14)
 - Suspicias (3.13)

- **PUBLICIDAD**
 - Confrontación pública de la resolución del Magistrado: Supuestos (3.15)
 - Consultas: Carácter reservado (Ac. Reg. N° 426, “A” del 29-07-05)
 - Deber de reserva (3.14 y 4.5)
 - Interés público (4.5)
 - Magistrados y Funcionarios (4.5)
 - Medios de Comunicación Social (4.5)
 - No confrontación pública de la resolución (3.15)
 - Prestigio del Poder Judicial (3.15)
 - Prudencia y equilibrio (3.13)
 - Régimen Republicano (4.5)

- Repercusión pública (4.5)
- Servicio de Justicia (4.5)

- **RECATO**
 - Dedicación (4.4)
 - Dignidad funcional (4.4)
 - Disputas violentas (4.4)
 - Imparcialidad (3.5 y 4.4)
 - Prestigio de Poder Judicial (4.4)
 - Prudencia: Lugares y personas (1.1 y 4.4)
 - Probidad (3.16 y 4.4)
 - Suspicias (4.4)

- **RECOMENDACIONES** (ver Medidas Correctivas)

- **RECTITUD**
 - Atentan: Sugerencias, solicitudes o exigencias (3.4)
 - Noción (3.16)
 - Probidad en las decisiones y acciones (1.1)
 - Prudencia (4.4)
 - Resolución justa (3.16)

- **REGLAS ÉTICAS**
 - Actualización y/o revisión (6.4, 4)
 - Alcance: Magistrados y funcionarios judiciales (2.1)
 - Cartabón de comportamiento funcional y social (2.1)
 - Diferencia con ilícitos disciplinarios (1.5)
 - Ilícitos disciplinarios: Esfera de aplicación (1.5)
 - Inobservancia (5.1)
 - Magistratura (1.2, 1.3 y 5.1)
 - Órgano de aplicación (6.1)
 - Sistema normológico dinámico y flexible (1.5)
 - Sociedad y Magistrados (1.2)

- **REPUBLICA**
 - Ejercicio de la magistratura (1.2)
 - Magistrados y Funcionarios Judiciales: Compromiso (4.3)
 - Servicio de justicia y los medios de comunicación social (4.5)

- **RESERVA**
 - Adelanto de opinión (3.13)
 - Conocimiento y su utilización con fines científicos, profesionales u otros de bien público (3.14)
 - Deber (4.5)
 - Derecho de terceros (3.14)
 - Explicaciones y aclaraciones que no contravengan normas (4.1, 1º párr.)
 - Funcionarios (3.14)
 - Magistrados (3.14)
 - Secreto profesional (3.14)

- **RESOLUCIÓN (TRIBUNAL DE ETICA JUDICIAL)**
 - Competencia deontológica: Agotamiento (6.6)
 - Fundada (6.6)
 - Irrecurable (6.6)
 - Publicidad (Ac. Reg. N° 426, “A” del 29-07-05)
 - Pronunciamiento: Simple mayoría (6.6)

- **RESOLUCIONES (JUECES)**
 - Asidero lógico y legal (1.3)
 - Calidad (3.11, Dedicación)
 - Confrontación pública de las (3.15)
 - Independencia funcional y rectitud (3.4)
 - Justa (3.16, Probidad- Rectitud)
 - Propósito de Justicia (1.3)
 - Prudencia y Equilibrio (3.13)
 - Sujeción a las normas constitucionales (1.3)
 - Tiempo suficiente (3.10, Dedicación)

- **RESPETO**
 - Buen trato (4.1)
 - Dignidad humana y derechos fundamentales (1.3)

- **SECRETO PROFESIONAL**
 - El conocimiento y su utilización c/ fines científicos, profesionales u otros de bien público (3.14)
 - Reserva (3.14)

- **SERIEDAD**
 - Decoro (3.16)

- **SERVICIO DE JUSTICIA**
 - Atenciones c/ motivo del desempeño del cargo (3.17)
 - Atenciones de mera cortesía (3.17)
 - Dedicación a la Magistratura (1.1)
 - Dedicación (3.10 y 3.11)
 - Ejercicio de la Magistratura (1.2)
 - Exigencia (4.1)
 - Medios de comunicación social (4.5)
 - Naturaleza e importancia (3.10)
 - Publicidad (4.5)
 - Probidad: Rectitud y decoro (3.16)
 - Reglas éticas: Alcance (2.1)
 - Retribuciones (3.17)
 - Tiempo suficiente (3.10)

- **SOCIEDAD**
 - Comportamiento ejemplar de los magistrados (1.4)
 - Reglas Éticas (1.2)

- **TRAMITE (DENUNCIA)**
 - Conexidad de la denuncia a otros procedimientos (6.5, 2º párr.)
 - Denunciante (6.5)
 - Presentación (6.5; Ac. Reg. N° 909, “A” del 23-10-07 y Ac. Reg. N° 953, “A” del 16-09-08)
 - Suspensión del trámite (Regla 6.5, 2º párr.)
 - Vista al afectado: Plazo (6.5)

- **TRIBUNALES**
 - Colegiados: Actuación coordinada y armónica (3.12)

- **TRIBUNAL DE ETICA JUDICIAL**
 - Ámbito en el que funciona (6.1)
 - Amicos Curiae: Colaboración ad-hoc (6.1)
 - Consultas Éticas (6.1)
 - Denuncias (6.5)
 - Instituciones representadas (6.2): Tribunal Superior de Justicia – Asociación de Magistrados y Funcionarios Judiciales – Colegio de Abogados de Córdoba – Federación de Colegio de Abogados de la Provincia de Córdoba
 - Miembros (6.2)
 - Miembros: Duración (6.3)
 - Miembros: Funciones ad honorem (6.3)
 - Miembros titulares (6.2)
 - Miembros suplentes (6.2)
 - Recomendaciones deontológicas (6.1)
 - Resolución fundada (6.6)

- **TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA**
 - Facultades: Modificaciones al Código de Ética (1.5)
 - Ilícitos disciplinarios (1.5)
 - Recomendación del T.E.J. c/ elevación (5.1, 2)

